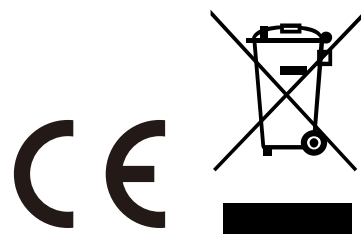
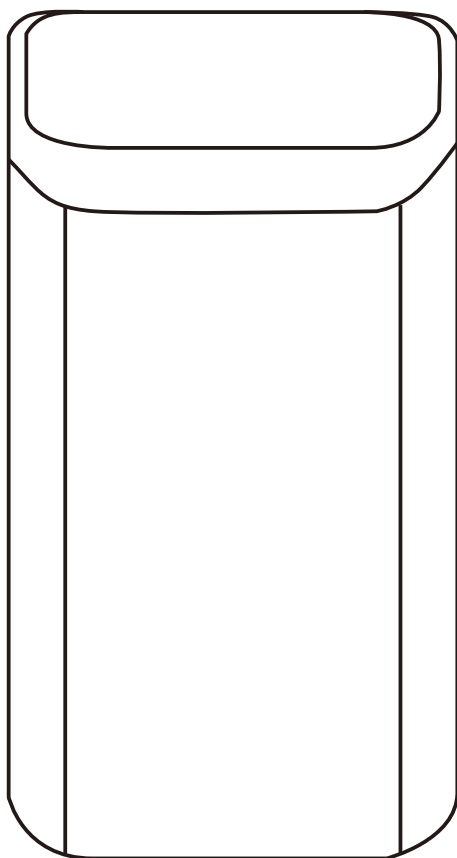




IN250700183V01_GL

851-052V00_851-055V00



EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

**FR_IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMEN ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER
ULTERIEUREMENT**

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETAR PARA REFERÉNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

**IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E
LEggerlo ATTENTAMENTE.**

SAFETY

These instructions are for your safety. Please read through them thoroughly prior to installation and retain them for future reference.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged;
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed;
- Batteries are to be inserted with the correct polarity;
- Exhausted batteries are to be removed from the appliance and safely disposed of;
- If the appliance is to be stored unused for a long period, the batteries should be removed;
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- This product is suitable for indoor use only.
- Always insert batteries correctly with regard to the polarities (+and-)marked on the battery and the battery compartment.
- Never pour liquids on the sensor or touch with wet hands.

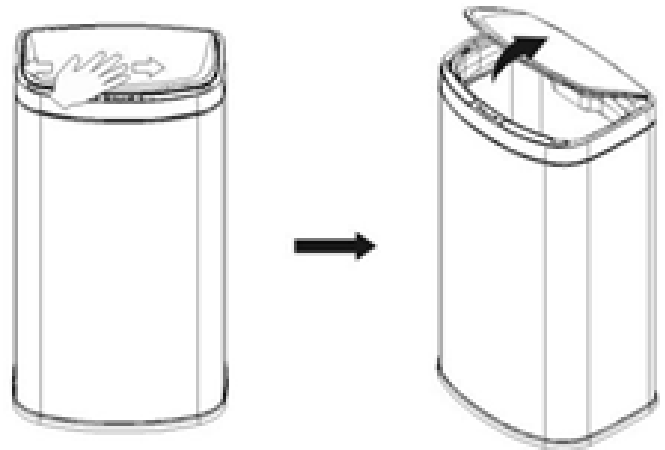
Product functions

- This product will detect when an object passes through the sensors range, which is up to about 20cm above the panel.
- The On/Off switch is located at the back of the bin.
- Battery(Qty)4xLR6/AA, 1.5V(Batteries are not included)
- The lid stays closed and the bin is waiting to be activated to open. Red light flashes every 5 seconds to indicate this mode.
- When the sensor detects movement, the lid will open. The lid will stay open as long as the sensor detects movement within its effective range. Once the sensor doesn't detect movement, the lid will close in 5 seconds.
- You can also open the lid by pressing the "OPEN" button, the lid will stay open until the "CLOSE" button is pressed. During this mode a green light will appear.
- Note: When the green light is flashing the sensor is deactivated and the bin lid can only be closed by pressing the "CLOSE" button.
- **CAUTION:** Pushing the lid down by hand will damage the unit.

Operation Logic**01. Automatic Mode:**

Red Light Flash.

Lid automatic close after 5 seconds.

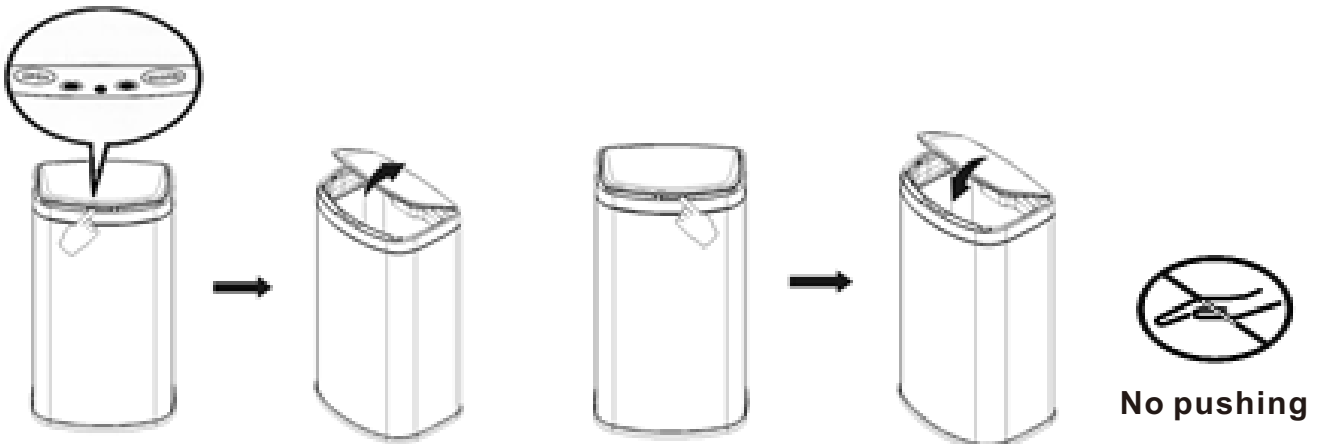
**02. Manual Mode:**

Green Light Flash.

Open and Close the lid by manual press button.

CAUTION:

Do not push lid down by hand.



SÉCURITÉ

Ces instructions sont destinées à assurer votre sécurité. Veuillez les lire attentivement avant l'installation et les conserver pour référence ultérieure.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les batteries non rechargeables ne doivent pas être rechargées;
- Les différents types de batteries ou les batteries neuves et usagées ne doivent pas être mélangées;
- Les batteries doivent être insérées selon la polarité correcte;
- Les batteries déchargées doivent être retirées de l'appareil et éliminées de façon sûre;
- Si l'appareil doit être entreposé sans être utilisé pendant une longue période, il convient de retirer les batteries;
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.
- Ce produit est destiné à un usage intérieur uniquement.
- Insérez toujours les piles correctement en respectant les polarités (+ et -) indiquées sur la pile et le compartiment à piles.
- Ne versez jamais de liquide sur le capteur et ne le touchez pas avec les mains mouillées.

Fonctions du produit

- Ce produit détecte lorsqu'un objet passe dans le champ des capteurs, qui s'étend jusqu'à environ 20 cm au-dessus du panneau.
- L'interrupteur marche/arrêt est situé à l'arrière de la poubelle.
- Piles (quantité) : 4 piles LR6/AA, 1,5 V (piles non fournies)
- Le couvercle reste fermé et la poubelle attend d'être activée pour s'ouvrir. Un voyant rouge clignote toutes les 5 secondes pour indiquer ce mode.
- Lorsque le capteur détecte un mouvement, le couvercle s'ouvre. Le couvercle reste ouvert tant que le capteur détecte un mouvement dans son champ d'action. Une fois que le capteur ne détecte plus de mouvement, le couvercle se referme en 5 secondes.
- Vous pouvez également ouvrir le couvercle en appuyant sur le bouton « OPEN » (OUVRIR) ; le couvercle restera ouvert jusqu'à ce que vous appuyiez sur le bouton « CLOSE » (FERMER). Dans ce mode, un voyant vert s'allume.

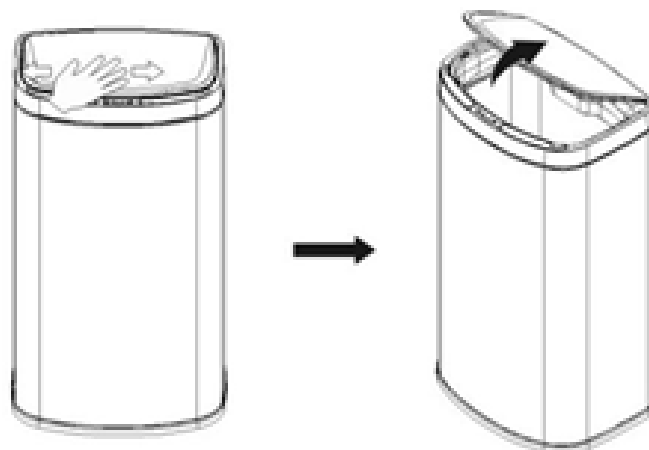
- Remarque : lorsque le voyant vert clignote, le capteur est désactivé et le couvercle de la poubelle ne peut être fermé qu'en appuyant sur le bouton « CLOSE » (FERMER).
- **ATTENTION** : appuyer sur le couvercle à la main endommagera l'appareil.

Logique de fonctionnement

01. Mode automatique :

Voyant rouge clignotant.

Le couvercle se ferme automatiquement après 5 secondes.



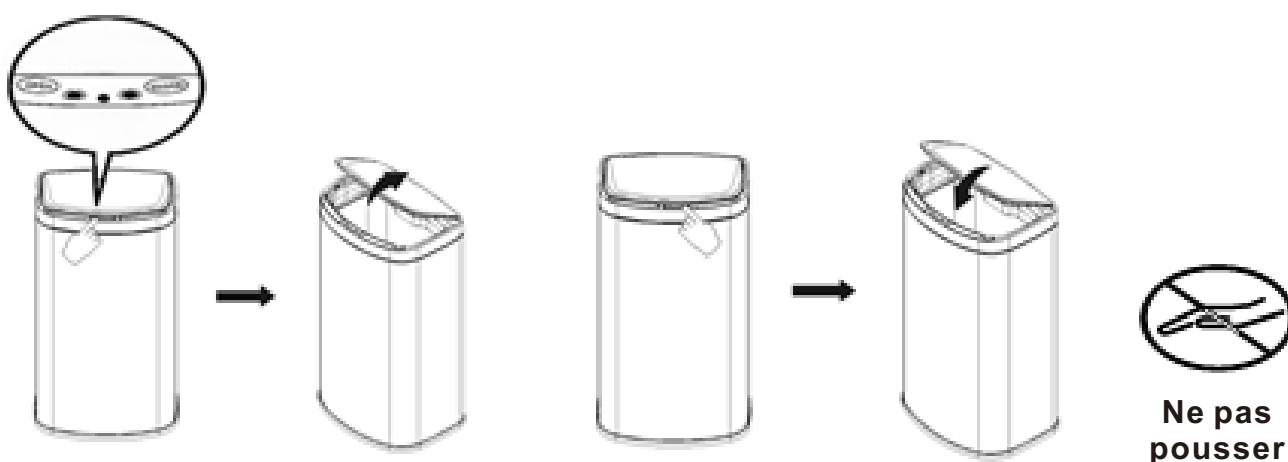
02. Mode manuel :

Voyant vert clignotant.

Ouvrez et fermez le couvercle à l'aide du bouton manuel.

ATTENTION :

Ne poussez pas le couvercle vers le bas avec la main.



SEGURIDAD

Estas instrucciones son para su seguridad. Léalas detenidamente antes de la instalación y consérvelas para futuras consultas.

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos que conlleva.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Las pilas no recargables no deben recargarse;
- No deben mezclarse diferentes tipos de pilas ni pilas nuevas y usadas;
- Las pilas deben insertarse con la polaridad correcta;
- Las pilas agotadas deben retirarse del aparato y desecharse de forma segura;
- Si el aparato va a estar sin usar durante un periodo prolongado, se deben retirar las pilas.
- No se deben cortocircuitar los terminales de alimentación.
- Este producto solo es apto para uso en interiores.
- Inserte siempre las pilas correctamente, respetando las polaridades (+ y -) marcadas en la pila y en el compartimento de las pilas.
- Nunca vierta líquidos sobre el sensor ni lo toque con las manos mojadas.

Funciones del producto

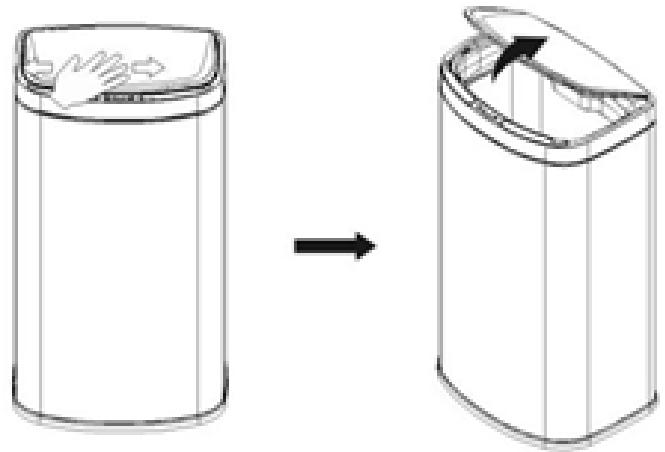
- Este producto detecta cuando un objeto pasa por el rango de los sensores, que es de hasta unos 20 cm por encima del panel.
- El interruptor de encendido/apagado se encuentra en la parte posterior del cubo.
- Baterías (cantidad): 4 LR6/AA, 1,5 V (las baterías no están incluidas).
- La tapa permanece cerrada y el cubo de basura espera a ser activado para abrirse. Una luz roja parpadea cada 5 segundos para indicar este modo.
- Cuando el sensor detecta movimiento, la tapa se abre. La tapa permanecerá abierta mientras el sensor detecte movimiento dentro de su rango efectivo. Una vez que el sensor deja de detectar movimiento, la tapa se cierra en 5 segundos.
- También puede abrir la tapa pulsando el botón «OPEN» (Abrir); la tapa permanecerá abierta hasta que se pulse el botón «CLOSE» (Cerrar). Durante este modo, aparecerá una luz verde.
- Nota: Cuando la luz verde parpadea, el sensor está desactivado y la tapa del cubo solo se puede cerrar pulsando el botón «CLOSE» (Cerrar).
- **PRECAUCIÓN:** Empujar la tapa hacia abajo con la mano dañará la unidad.

Lógica de funcionamiento

01. Modo automático:

Luz roja parpadeante.

La tapa se cierra automáticamente tras 5 segundos.

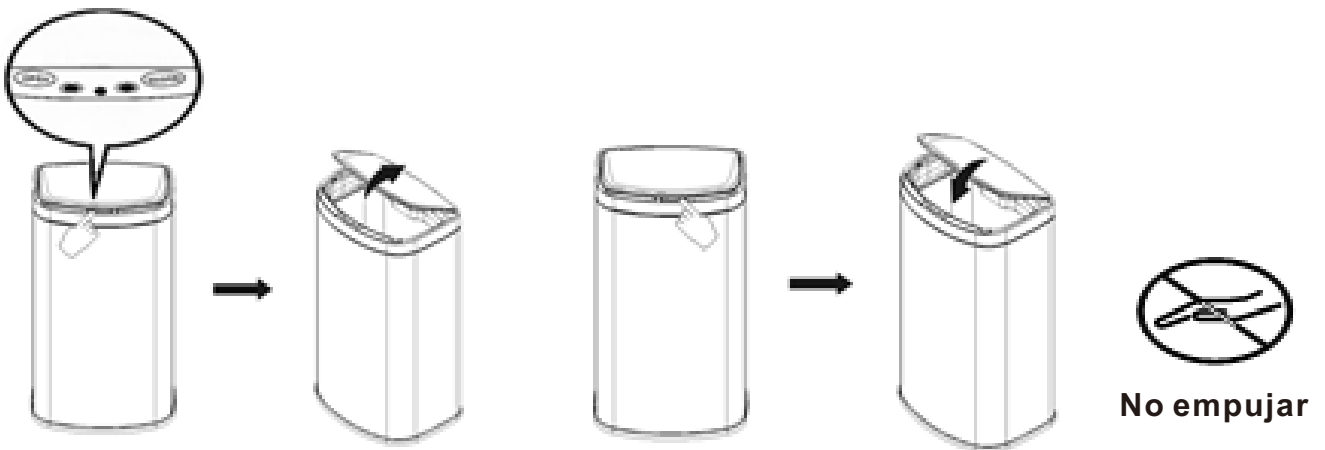
**02. Modo manual:**

Luz verde parpadeante.

Abra y cierre la tapa pulsando manualmente el botón.

PRECAUCIÓN:

No empuje la tapa hacia abajo con la mano.



SEGURANÇA

Estas instruções são para sua segurança. Leia-as atentamente antes da instalação e guarde-as para referência futura.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os riscos envolvidos.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
- As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas;
- Não se devem misturar diferentes tipos de pilhas ou pilhas novas e usadas;
- As pilhas devem ser inseridas com a polaridade correta;
- As pilhas gastas devem ser removidas do aparelho e descartadas de forma segura;
- Se o aparelho for armazenado sem uso por um longo período, as pilhas devem ser removidas;
- Os terminais de alimentação não devem ser colocados em curto-circuito.
- Este produto é adequado apenas para uso interno.
- Insira sempre as pilhas corretamente, respeitando as polaridades (+ e -) marcadas na pilha e no compartimento das pilhas.
- Nunca derrame líquidos sobre o sensor nem toque com as mãos molhadas.

Funções do produto

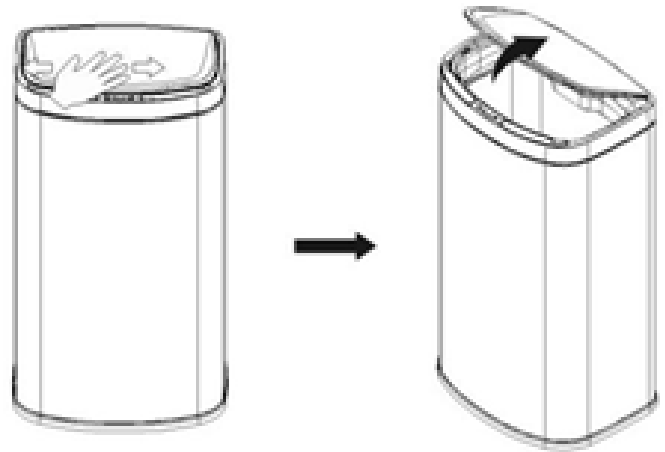
- Este produto detecta quando um objeto passa pelo alcance dos sensores, que é de até cerca de 20 cm acima do painel.
- O interruptor liga/desliga está localizado na parte traseira do caixote.
- Bateria (quantidade) 4xLR6/AA, 1,5 V (as baterias não estão incluídas)
- A tampa permanece fechada e o caixote aguarda ser ativado para abrir. Uma luz vermelha pisca a cada 5 segundos para indicar este modo.
- Quando o sensor deteta movimento, a tampa abre-se. A tampa permanecerá aberta enquanto o sensor detetar movimento dentro do seu alcance efetivo. Quando o sensor não detetar movimento, a tampa fechará em 5 segundos.
- Também pode abrir a tampa pressionando o botão «ABRIR», a tampa permanecerá aberta até que o botão «FECHAR» seja pressionado. Durante este modo, uma luz verde aparecerá.
- Nota: Quando a luz verde estiver a piscar, o sensor está desativado e a tampa da lixeira só pode ser fechada pressionando o botão «FECHAR».
- **CUIDADO:** Empurrar a tampa para baixo com a mão danificará a unidade.

Lógica de funcionamento

01. Modo automático:

Luz vermelha intermitente.

A tampa fecha automaticamente após 5 segundos.

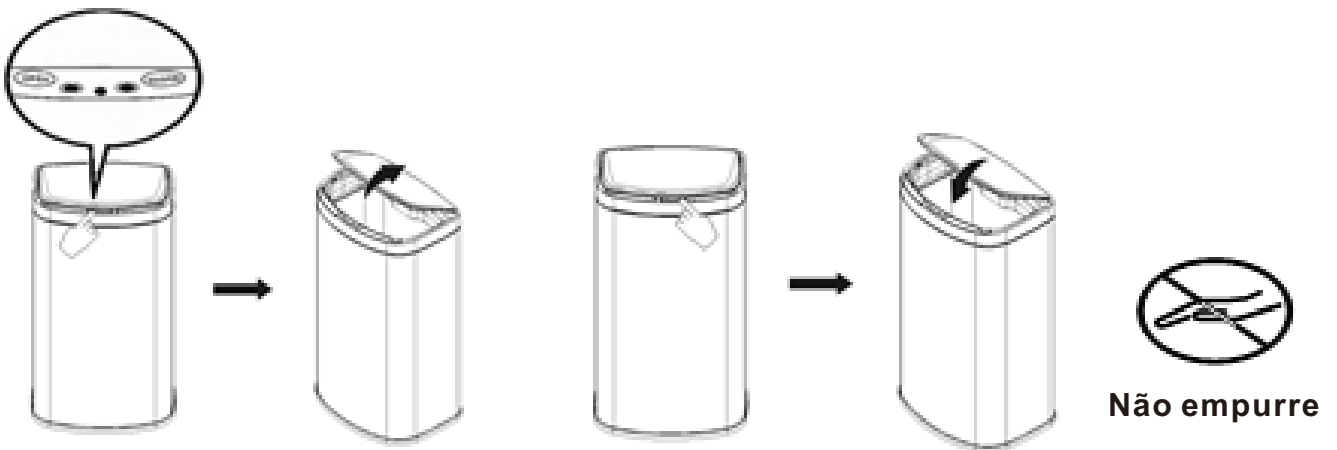
**02. Modo manual:**

Luz verde intermitente.

Abra e feche a tampa pressionando manualmente o botão.

CUIDADO:

Não empurre a tampa para baixo com a mão.



SICHERHEIT

Diese Anweisungen dienen Ihrer Sicherheit. Bitte lesen Sie sie vor der Installation sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Nicht-wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
- Unterschiedliche Batterie- bzw. Akkutypen sowie neue und alte Batterien dürfen nicht gemischt eingesetzt werden.
- Batterien stets polrichtig einsetzen, da sonst die Gefahr des Platzens besteht.
- Entfernen Sie verbrauchte Batterien umgehend und entsorgen Sie diese umweltgerecht.
- Entnehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen oder es lagern wollen.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet.
- Legen Sie die Batterien immer korrekt ein, indem Sie die Polaritäten (+ und -) auf der Batterie und im Batteriefach beachten.
- Gießen Sie niemals Flüssigkeiten auf den Sensor und berühren Sie ihn nicht mit nassen Händen.

Produktfunktionen

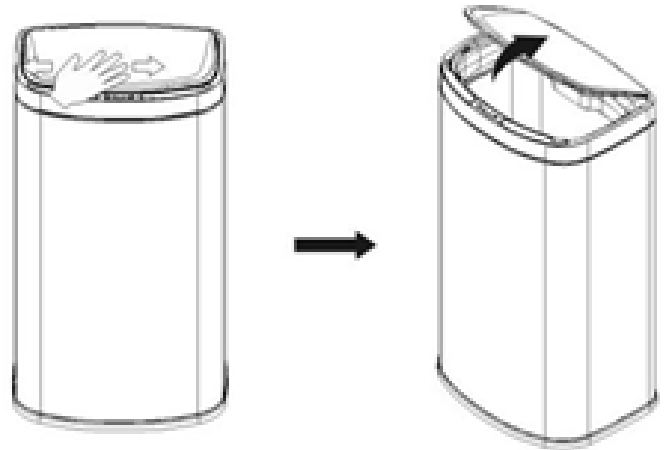
- Dieses Produkt erkennt, wenn ein Objekt den Sensorbereich passiert, der sich bis zu etwa 20 cm über dem Panel befindet.
- Der Ein-/Aus-Schalter befindet sich auf der Rückseite des Behälters.
- Batterien (Anzahl) 4xLR6/AA, 1,5 V (Batterien sind nicht im Lieferumfang enthalten)
- Der Deckel bleibt geschlossen und der Behälter wartet darauf, zum Öffnen aktiviert zu werden. Ein rotes Licht blinkt alle 5 Sekunden, um diesen Modus anzuzeigen.
- Wenn der Sensor eine Bewegung erkennt, öffnet sich der Deckel. Der Deckel bleibt offen, solange der Sensor eine Bewegung innerhalb seines Wirkungsbereichs erkennt. Sobald der Sensor keine Bewegung mehr erkennt, schließt sich der Deckel innerhalb von 5 Sekunden.
- Sie können den Deckel auch durch Drücken der Taste „OPEN“ öffnen. Der Deckel bleibt offen, bis die Taste „CLOSE“ gedrückt wird. In diesem Modus leuchtet ein grünes Licht.

- Hinweis: Wenn das grüne Licht blinkt, ist der Sensor deaktiviert und der Deckel des Behälters kann nur durch Drücken der Taste „CLOSE“ geschlossen werden.
- **VORSICHT:** Das Herunterdrücken des Deckels mit der Hand führt zu einer Beschädigung des Geräts.

Funktionsweise

01. Automatikmodus:

Rotes Licht blinkt.
Der Deckel schließt sich nach 5 Sekunden automatisch.

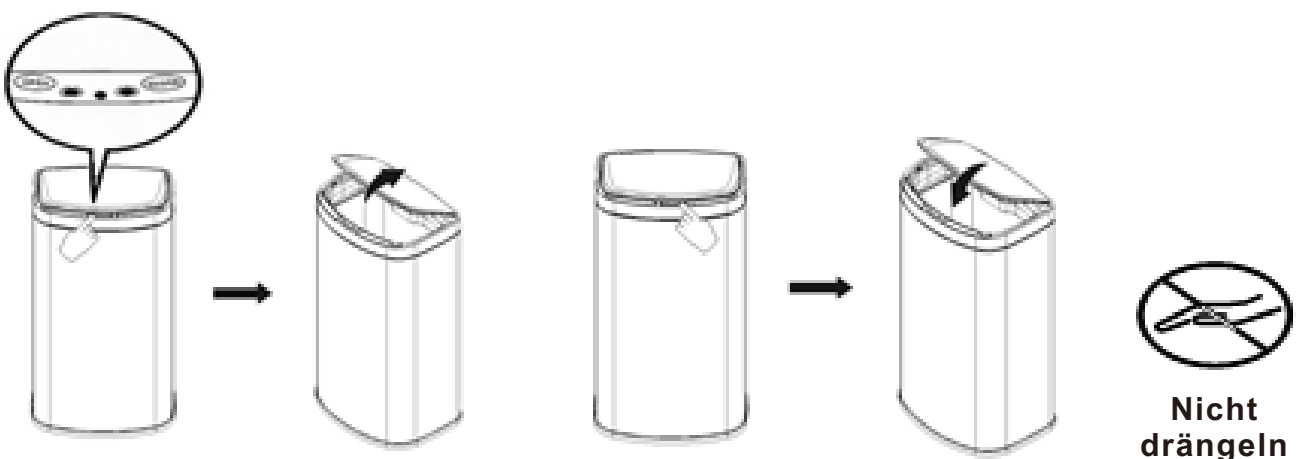


02. Manueller Modus:

Grünes Licht blinkt.
Öffnen und schließen Sie den Deckel manuell per Knopfdruck.

VORSICHT:

Drücken Sie den Deckel nicht mit der Hand nach unten.



SICUREZZA

Queste istruzioni sono per la vostra sicurezza. Leggetele attentamente prima dell'installazione e conservatele per riferimento futuro.

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza, purché siano state fornite loro supervisione o istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i pericoli connessi.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate;
- Non devono essere mescolati tipi diversi di batterie o batterie nuove e usate;
- Le batterie devono essere inserite con la polarità corretta;
- Le batterie esaurite devono essere rimosse dall'apparecchio e smaltite in modo sicuro;
- Se l'apparecchio deve essere conservato inutilizzato per un lungo periodo, le batterie devono essere rimosse;
- I terminali di alimentazione non devono essere cortocircuitati.
- Questo prodotto è adatto solo per uso interno.
- Inserire sempre le batterie correttamente rispettando le polarità (+ e -) indicate sulla batteria e sul vano batterie.
- Non versare mai liquidi sul sensore né toccarlo con le mani bagnate.

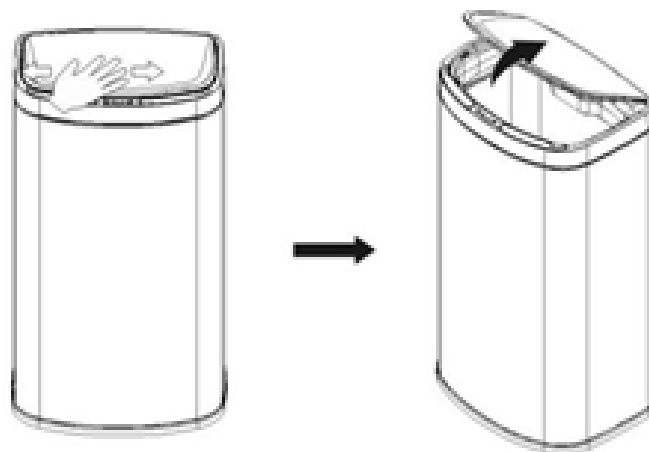
Funzioni del prodotto

- Questo prodotto rileva quando un oggetto passa attraverso il raggio d'azione dei sensori, che arriva fino a circa 20 cm sopra il pannello.
- L'interruttore On/Off si trova sul retro del cestino.
- Batterie (quantità) 4xLR6/AA, 1,5 V (batterie non incluse)
- Il coperchio rimane chiuso e il cestino attende di essere attivato per aprirsi. Una luce rossa lampeggia ogni 5 secondi per indicare questa modalità.
- Quando il sensore rileva un movimento, il coperchio si apre. Il coperchio rimane aperto finché il sensore rileva un movimento all'interno del suo raggio d'azione. Quando il sensore non rileva più alcun movimento, il coperchio si chiude entro 5 secondi.
- È anche possibile aprire il coperchio premendo il pulsante "OPEN"; il coperchio rimarrà aperto fino a quando non verrà premuto il pulsante "CLOSE". Durante questa modalità si accenderà una luce verde.
- Nota: quando la luce verde lampeggia, il sensore è disattivato e il coperchio del cestino può essere chiuso solo premendo il pulsante "CLOSE".
- **ATTENZIONE:** spingere il coperchio verso il basso con la mano danneggerà l'unità.

Logica di funzionamento

01. Modalità automatica:

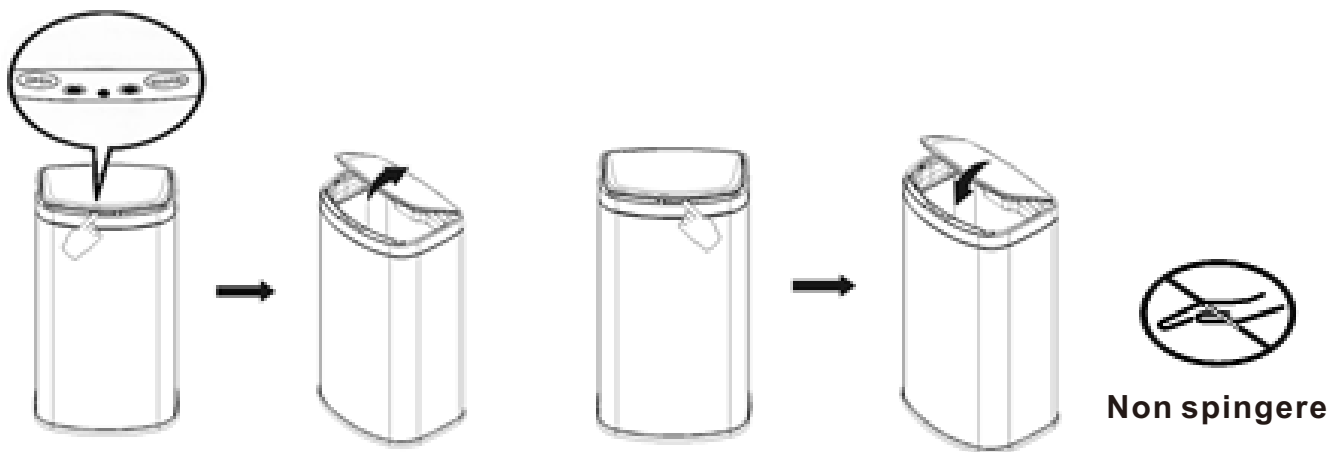
Luce rossa lampeggiante.
Il coperchio si chiude automaticamente dopo 5 secondi.

**02. Modalità manuale:**

Luce verde lampeggiante.
Aprire e chiudere il coperchio premendo manualmente il pulsante.


ATTENZIONE:

Non spingere il coperchio verso il basso con la mano.



If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US


 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:


CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,
Ontario Canada L3R 4B9
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307,
Markham, Ontario Canada L3R 4B9
FABRIQUÉ EN CHINE

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:


UK

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
Unit 27, Perivale Park,
Horsenden lane South
Perivale, UB6 7RH
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE


 0049-0(40)-87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT


 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:


ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, N°15.08550, ELS HOSTALETES DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:


 0034-931294512

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE
BALENYÀ
FEITO NA CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



FR

Cet appareil, ses accessoires, cordons et batteries se recyclent

REPRISE À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !